

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

V O L V O

2 6 5 D L (5 Plätze)

CH 0850 63

Hersteller
Erkennungsmerkmale

Aktiebolaget VOLVO, Göteborg / Schweden
"2656-.-" vor Fahrgestell-Nummer und auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

rechts auf Federbeinsupport unter Motorhaube
rechts am vorderen Türpfosten
"143 4" links vorn unten am Block angeklebte Plakette
Automobiles VOLVO SA., Industriering, 3250 Lyss / 2. Importeur: F. Häusermann, 8048 Zürich
2656 E 1 004893 Unveränderliche Zeichen im Typencode 2656-.-.

Fahrgestell

Anzahl Achsen
Lenkung
Getriebe
Anzahl Gänge
Betriebsbremse

2 Anzahl Räder 4
mechanisch mit hydr. Unterstützung, a.W. ohne
mechanisch synchronisiert oder Automat
4 bzw. 3 Stufen Achsantrieb HR
hydraulisch, 2-Kreis, Sch. Unterdruckhilfe,
auf alle Räder, je Kreis ein Bremskraftbegrenzer.

Hilfsbremse

mechanisch, 1B, auf HR

Feststellbremse
Dauerbremse
2-Kreis-Kontrolle

wie Hilfsbremse
Druckdifferenz-Schalter mit sep. Kontrollampe

Karosserie

Anzahl Türen
Sicherheitsgurten
Unterdegel
Diebstahlsicherung

Limousine (Kombi)
4 + 1 hinten Geschw. Messer km/h
***)) Rückspiegel beidseitig
Lenkradschloss
Zugvorrichtung

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

Länge
Breite
Höhe
Ueberhang

innen aussen
4898 Achsabstand 2640 /
1707 Doppelachse v h
1460 Spurweite v h 1350
s Spurweite v
v 988 h
h 1270 Spurkreis l 9650 r 9500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke
Bauart
Treibstoff
Kühlung
Bohrung
Hubraum
Leistungs-PS

VOLVO Typ 143 4
V Takte 4
B Lege vorn
Wasser Anzahl Zylinder 6
88,0 Hub 73,0
2663 Hubraum 13,56
125 DIN Steuer-PS bei U/min 5250

Lärm
Schalldämpfer
Abgasprüfung
Entstörung

80 dB/A bei U/min 5250
3 Töpfe 275xØ132 340xØ170 555xØ160 *)
ECE-15 **)
ECE-10, BAV Anh. 8 Ziff. 3+4 "D"

Gewichte

Leergewicht
Nutzlast
Gesamtgewicht
Fabrikgarantie
Reifengröße
Ply / bar
Tragkraft
für V max

vorn hinten total
700 670 1370
105 245 350 +)
805 915 1720
1950
185 SR 14 185 SR 14 (Varianten ++)
- / 2,3 - / 2,3 vgl. Bemerkungen)
1180 1180
180 km/h 180 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst
Garantierte Anhängelast ungebremst
Garantiertes Gesamtzuggewicht
Geprüfte Anhängelast
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller
Höchstgeschwindigkeit gemessen
Garantierte Dachlast

1500
1200
Geprüftes Gesamtzuggewicht
180/175 km/h
100 kg

Ausrüstung	HCR	(E)	
Fernlichter	HCR	(E)	
Abblendlichter	A	(E)	
Standlichter	R-S1	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	v	1	(E)
Richtungsblinker	s		
Rückstrahler	h	2a	(E)
Markierlichter	v		
Zusätzliche Lichter	s		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	h	I	(E)
Scheibenwischer	v		
Warnvorrichtungen	s		
	h		
	2/ separat		
	2 Blatt		
	Klaxon KM4 TPAV 149a152/168-169		
	Mixo TR 89 TPAR 442-445 oder andere		
	gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	VOLVO 265 DL		
Typenscheinnummer	CH	0850	63
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1370	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	13,56
Gesamtgewicht	1950	Hubraum	2663

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Auspuffaustritt
hinten nach links, zugelassen gemäss Verfügung EJPD vom 10.9.1970
- **) Abgasprüfung
Anbringungsart des ECE-15 Genehmigungszeichens = rechts auf Federbeinsupport unter Motorhaube
- ***) Sicherheitsgurte
Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft; Gurttyp "Ar4" vorhanden
- +) Nutzlast
Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse liegt
- ++) Reifenvariante
175 SR 14, Tragkraft v= 1100 (2,3) h= 1100 (2,3), V-max. 180 km/h, keine Spurveränderung
- Felgenvarianten
Stahl = 5 J x 14 oder 5½ J x 14 / Leichtmetall 5½ J x 14 ATS, keine Spurveränderungen

Eintrag im Fahrzeugausweis

- Zulässige Dachlast 100 kg

(W) Ort und Datum der Prüfung

Lyss, 4.2.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung